

smátíðindi innanoyggja

Útflutningurinn vaks við 10,3★

Sambært yvirlit frá Føroya Fiskasølu var útflutningurinn í janúar og febrúar av saltfiski, frystum flaki og sildavörum 10,3% størri enn somu mánaðar í fjør. Útflutt vóru 5.723 tons fyri 47,7 milj. kr. ímóti 5.567 tons sum fyri 43,2 milj. kr. í janúar og febrúar í fjør.

Útflutningurinn av saltfiski var 3.791 tons fyri 34,5 milj. kr. í janúar-febrúar í ár ímóti 3.081 tons sum fyri 24,8 milj. kr. í fjør. Í vörð er tað ein vøkstur uppá 40%. Aftur-ímóti var útflutningsvirðið av frystum flaki, kalva o.ø. og sildavörum minni enn í fjør. Útflutningurinn av hesum vörum var 1.345 tons fyri 10,2 milj. kr. ímóti 1.470 tons sum fyri 14,9 milj. kr. í fjør.

Útflutningurinn av sildavörum var umleið 18% minni enn í janúar-febrúar í fjør. Útflutt vórðu 586 tons fyri 2,9 milj. kr. ímóti 1.015 tons sum fyri góðar 3,5 milj. kr. í fjør.

Til Danmarkar at virka

Rodmundur Nielsen, lækni, sum fyri umleið trimum árum síðani kom til Føroya at virka sum skurðlækni á Lands-sjúkrahúsinum, er aftur farin til Danmarkar at arbeiða. Hann skal vera har í eitt ár.

Sangferð til Danmarkar

Sangkórið í Betesda í Klaksvík fer á Danmarkarferð í summar. Farið verður úr Føroyum 2. juli við ms. England. Við í ferðini verða umleið 60 fólk. Sangstjóri er Jógvan við Keldu.

500 fólk sóu sjónleikarnar

Eini 500 fólk sóu sjónleikarnar, sum IF framferði í Sjótleikarhúsinum í Fuglafirði seinasta vikuskiftið. Tað vóru trýggir skemtikleikar, sum vórðu framferðir, og vardi framferðin í 1 1/2 tíma tilsamans.

Leikirnir »Ein hættilig roynd«, sum er umsettur úr donskum, »Geykaklokan« og »Ein leikur«, sum er týddur úr enskum, vórðu uppafturtíknir í vikuni fyri fullum húsi.

Avreiða til Snarfrost

Tvøroyarskipið Leivur Øssursson, sum trolar eftir fiski, avreiðir í lötuni til Snarfrost í Miðvági. Eisini Jégvan Elias Thomsen avreiðir til Snarfrost. Venus og Mars avreiða partvist til Snarfrost og Eivin Rasmussen í Sandavági.

Reynsatindur

sum Z. Nielsen í Sandavági eigur, roynir við gørunum nú. Teir salta umborð.

Gera veg

Arbeiðið uppá nýggjan veg í Miðvági heldur fram. Tað er byggifelagið Lamhauge & Waagstein, sum ger arbeiðið. Miðvingar siga, at vegurin ivaleyst fer at verða eitt prýði fyri bygðina, men teir bera ótta fyri, hvussu ferðslan fer at roynast á honum. Teir vóna, at vegurin verður lagdur oman fyri bygðina.

Havnin útbyggjast

Havnin í Miðvági skal nú útbyggjast. Fleiri uppskot um útbyggingina eru gjørd, og teir rokna við, at arbeiðið kann byrja í summar.

Dimma framvegis størst

Dimmalætting er framvegis størsta blaðið í Føroyum. Í fjør hevði Dimmalætting eitt upplag uppá 9.900 eintøk ímóti 9.500 árið fyri. Tíðinda-blaðið, sum helt uppá í febrúar í ár, hevði eitt upplag uppá 6.200 eintøk. 14. September minkaði í upplagi við 100 eintøkum í fjør. Tá hevði hann 3.700 eintøk ímóti 3.800 árið fyri. Sosialurin vaks eitt sindur. Upplagið í fjør lá um 3.000 ímóti 2.935 í 1973.

Fjarðubúgvinn, sum fyrstu ferð kom út í 1970, hevði eitt upplag uppá 2.200 í fjør ímóti 2.500 í 1973. Norðlýsið kom í 1.600 eintøkum bæði í fjør og í fyrraárið, meðan Tinga-krossur minkaði við 200 eintøkum, úr 950 í 1973 til 750 í fjør.

Samlaða upplagið á føroysku dagbløðunum var 30.350 eintøk ímóti 24.285 í fyrraárið.

Tað er ein spurningur um einkjupensjónin ikki eigur at fáa eina serliga viðgerð

— segði Jákup Lindenskov landsstýrismaður undir viðgerðini av uppskotinum um at hækka sosialu veitingarnar. Undir orðaskiftinum varð eisini nevnt, at pensjonistar eiga at sleppa undan landsskatti

Landsstýrisuppskotið um at hækka sosialu veitingarnar til fólk- og avlamispensjonistar við tilsamans 8,4 milj. kr., sum landskassin og rikiskassin skulu rinda í felag, fekk góða undirtøku á tingi týsdagin, tá tað kom til 1. viðgerð.

Uppskotið frá framburðs-flokkinum um at áleggja landsstýrinum at skipa fyri, at fólk-, avlamis- og einkjupensjonistar fáa viðurlag fyri tann munandi hækkaða oljuprís — møguliga eisini fyri el-nýtslu — fekk eisini 1. viðgerð týsdagin, og vórðu bæði málini umrødd undir einum. Tey fáa nú viðgerð í sosialu nevndini.

Undir viðgerðini hildu summir tingmenn, at uppskotið frá framburðsflokkinum var óneyðugt, tí landsstýrisuppskotið eisini umfataði tað, sum framburðsflokkurin skjeyt upp.

Skatturin eigur at fella burtur

Asbjørn Joensen úr sjálvstýris-flokkinum segði, at sosialu veitingarnar eftir uppskoti frá landsstýrinum, fara at hækka við 10—15%, og hann helt, at hesar hækkingar eru rímuglar.

Asbjørn Joensen visti á, at tað er tingið, sum hvørja ferð ger av, hvussu stóra løn hesin partur av samfelagsborgarunum skal hava, meðan hin parturin fær sína løn ásetta við samráðingum. Hann helt tað vera ein spurning, um hesi fólkini skulu rinda kommunuskatt, og skjeyt upp, at tingið í staðin veksur um studningin til kommunurnar í sambandi við tann inntøkmis, sum fer at standast av einum til-líkum tiltaki. Asbjørn Joensen boðaði frá, at sjálvstýrisflokkurinn tók undir við landsstýris-uppskotinum.

Óneyðugt

Jógvan Sundstein úr fólka-flokkinum segði, at tað er beint, at oljuprísirnir eru hækkaðir, og at hetta eisini hevur rakt pensjonistarnar hart, men hann helt, at uppskotið frá framburðsflokkinum var óneyðugt, nú landsstýris-uppskotið var komið. Jógvan Sundstein visti á, at landsstýris-

uppskotið í prinsippinum hevði verið á tingi seinasta heyst, og at allir flokkar tá høvdu tikið undir við tí.

Hilmar Bech úr javnaðar-flokkinum segði, at javnaðar-flokkurin fór at geva uppskoti landsstýrisins eina dygga undirtøku bæði í tinginum og í teirri nevnd, sum málið skuldi viðgerast í. Hann segði seg vera samdan við Asbjørn Joensen um, at skattaspurningurin eisini eigur at verða viðgjørdur í hesum sambandi. Hann visti eisini á, at summir persónar, sum av onkrari orsök eru vorðnir sjúkir, og sum kanska eiga mill-um 4 og 5.000 kr. innistandandi, ikki kunnu fáa hesa hjálpi, tí teir eiga hesa peningagæði.

— Her eigur landsstýrið at áseta nýggjar reglur, segði Hilmar Bech, sum eisini eftirlýsti einum upplýsingararbeiði á tí sosiala økinum.

— Tað eru serliga fólk á bygd, sum ikki vita, hvussu tey eiga at bera seg at við at fáa sosiala hjálpi, so her verður ein stór uppgáva hjá sosialu umsitingini, sum nú er yvirtikin, at loysa, segði Hilmar Bech.

50 kr. í minsta lagi

J.P. Sørensen úr framburðs-flokkinum helt ikki, at uppskot framburðsflokksins var óneyðugt. Hann segði, at flokkurin hevði hugsað sær eina upphædd uppá í minsta lagi 50 kr. í viðurgjaldi fyri tann hækkaða oljuprís. J.P. Sørensen helt ikki, at tað skal vera nakar ávísar, sum skal fáa patent uppá at veita hjálpi á hesum øki. Hann helt, at landsstýrisuppskotið bert er ein prinsippbroyting og segði seg dáma lítið, um umsitingin av sosialu málunum verður yvirtikin.

— Her fara bara nýggjar út-reiðslur at standast av. Yvirtøk-ann hevur ongan týðning, og rikisumboðið hevur umstíð málini væl, segði hann.

J.P. Sørensen nam eisini við skattingina hjá pensjonistunum og helt, at sum nú e¹ læa teir nakað við aðrari hondini, meðan tikið verður við hinari. Hann helt, at pensjonistar eiga heilt at sleppa undan at rinda landsskatt

og fáa ein sámuligan kommunu-skatt.

Einkjurnar

Pauli Ellefsen úr sambands-flokkinum helt, at tað serliga eru einkjurnar, sum eru ringast staddar, og at tær nærur eru gloymdar. Hann helt, at hesin bólkurin í sosiala hjólinum eigur at fáa betri sømdir enn higartil. Annars helt Pauli Ellefsen, at vit hava eina góða sosiala lóg, men at hon treingir til ábøtur.

Ove Mikkelsen úr tjóðveldis-flokkinum segði, at sosiala lógin er góð, men at langt er eftir á mál. Hann tosaði eisini um einkjurnar og segði, at tað eru tær ungu einkjurnar, sum treingja mest.

— Tað er skilaleyst, at einkjan næstan skal vera gomul, áðrenn hon kann fáa pensjón, segði Ove Mikkelsen. Um uppskotið hjá framburðsflokkinum segði hann, at tað uttan iva fer at krevja stóra umsiting, verður tað samtykt.

— Flokkurin tekur undir við uppskotinum frá landsstýrinum, men tað er greitt, at nakað eisini má gerast við skattingina hjá pensjonistum, segði Ove Mikkelsen.

Framhjárætt?

J.Fr. Øregaard úr javnaðar-flokkinum segði seg hava fingið ta fatan av uppskotinum hjá framburðsflokkinum, at summir pensjonistar høvdu framhjárætt í samfelagnum og vildi spyrja landsstýrið um hetta er so.

Øregaard helt, at tað eru nógvir smár spurningar í sosialu lóginu, sum eru fløktir og visti á, at hann fleiri ferðir hevði roynt at hjálpt t.d. einkjum, men at eingin hjálpi var fingin, tí viðurskiptini vóru so fløkt. Hann helt, at vit á hesum øki eru farnir í eitt skeivt spor og heitti á sosialu nevndina um at fáa viðurskiptini úr hesum spori við kanningum.

Lættari at fylgja við nú

Jákup Lindenskov landsstýris-maður, sum legði uppskotið